

BULOVA

Your new Bulova quartz clock incorporates a timekeeping principle, engineered to provide the highest timing standards in a clock designed for consumer use.

Its timekeeping element is exactly controlled by a vibrating quartz crystal driven by the energy from a standard battery by means of an electronic circuit.

The vibratory motion of the quartz is converted into rotary motion, to turn the time-of-day hands by a simple and reliable mechanism. Manufactured to the highest quality specifications, your Bulova quartz clock is engineered to provide more than a year's accurate timekeeping on the specified battery.

OPERATING INSTRUCTIONS

Features

1. Ascending alarm sound
2. Snooze function
3. Night light function

1. To Start The Clock

If your clock has a back cover, remove back cover and insert a fresh, good quality "AA" battery into battery compartment, making sure the battery polarity is as indicated. If battery is already in clock, please remove insulator and reinsert battery. Reassemble back cover, if necessary.

2. To Set Time

Turn the hand set knob, in rear of clock, in the direction as indicated until the desired time is obtained on the dial.

3. To Set The Alarm

Turn the alarm knob so that the alarm hand turns in a counter-clockwise direction until the required alarm time is indicated by the alarm hand. Gently slight push alarm switch to the "ON" position. The alarm will now sound at the selected time.

4. To Silence The Alarm

Gently slide alarm switch to the "OFF" position. The alarm sound will now stop.

5. Snooze Function

The clock is featured with "SNOOZE" function. When alarm sounds and gently press on the SNOOZE/LIGHT button, the alarm sound will stop for awhile. After 5 minutes the alarm will sound again. To deactivate this function, slide alarm switch to the "OFF" position.

6. To Activate the Night Light

Push on the SNOOZE/LIGHT button and the dial will light up.

General Notes

1. To clean the outside surfaces, use a clean, dry, soft cloth to wipe away finger prints. Do not use any solvents or abrasive cleaner / polish.
2. Use the rear hand set knob to set time and do not touch or move hands manually.
3. Replace the battery if the timekeeping becomes erratic or the alarm sound becomes.

Votre nouvelle horloge Bulova au quartz incorpore un principe d'horlogerie, conçu pour fournir le plus haut degré d'excellence dans une horloge créée pour le consommateur.

Son élément d'horlogerie est contrôlé avec précision par un cristal quartz oscillateur qui est actionné par l'énergie d'une pile par l'entremise d'un circuit intégré.

Le mouvement vibratoire du quartz est converti en mouvement de rotation, et le mécanisme simple et sûr fait tourner les aiguilles. Fabriqué selon des spécifications élevées de qualité, votre horloge Bulova au quartz est conçue pour fournir plus d'un an de précision, si vous utilisez la pile recommandée.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

Caractéristiques

Volume ascendant du réveil
Rappel-réveil
Lumière

1. Pour mettre l'horloge en marche

Si votre horloge à un dos, enlevez le et insérez une pile "AA" neuve dans le compartiment pour pile en suivant les indications de polarité. Si la pile est déjà dans l'horloge, enlevez l'isolant et replacez la pile. Replacez le dos recouvrant la pile.

2. Pour régler l'heure

Tournez le bouton pour régler les aiguilles, situé à l'arrière du mouvement, dans la direction indiquée jusqu'à ce que l'heure correct soit obtenue sur le cadran.

3. Pour régler le réveil

Tournez le bouton pour régler le réveil dans le sens anti-horaire jusqu'à ce que l'aiguille du réveil indique l'heure désirée. Glissez doucement le bouton du réveil jusqu'à la position "ALARM ON". Le réveil sonnera maintenant à l'heure désirée.

4. Pour arrêter le réveil

Glissez doucement le bouton du réveil jusqu'à la position "OFF". Le réveil arrêtera de sonner.

5. Fonction du rappel-réveil

Lorsque le réveil sonne, poussez doucement sur le bouton sur le dessus de l'horloge, le réveil arrêtera de sonner temporairement. Après 5 minutes le réveil sonne encore une fois. Pour arrêter le rappel-réveil, glissez le bouton sur le dessus du réveil jusqu'à la position "ALARM OFF".

6. Pour mettre en marche la lumière

Poussez sur le bouton "SNOOZE/LIGHT" et l'affichage s'illuminera.

INFORMATIONS DIVERSES

1. Utilisez un linge propre, sec et doux pour essuyer toutes marques de doigts. N'utilisez pas de solvants ou de détergents/polis abrasifs.
2. Ne rien attacher à l'horloge à l'aide de ruban adhésif car le fin pourrait être abîmé.
3. Remplacez la pile lorsque l'affichage de l'heure est irrégulière ou le son n'est plus aussi clair car ceci peut être une indication qu'elle est faible.

Su nuevo reloj de cuarzo Bulova incorpora un principio de cronometraje, diseñado para proporcionar las normas de relojería más altas en un reloj diseñado para el uso de consumidores.

El elemento de cronometraje se controla con precisión mediante un cristal de cuarzo que vibra impulsado por la energía de una batería estándar mediante un circuito electrónico.

El movimiento vibratorio del cuarzo se convierte en un movimiento giratorio, para hacer girar las manecillas de las horas mediante un mecanismo simple y a la vez fiable. Manufacturado a las especificaciones de calidad más altas, su reloj de cuarzo Bulova se ha diseñado para proporcionar más de un año de cronometraje preciso cuando usa la batería especificada.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Funciones

Sonido ascendente de alarma
Función de repetición de alarma
Función de alumbrado de noche

1. Para Poner en Marcha al Reloj

En el caso que el reloj tenga una tapa posterior, saque la tapa e introduzca al compartimento de batería una batería fresca y de buena calidad de tamalio "AA" asegurándose que la polaridad de la batería sea la debida. Si el reloj ya contiene una batería, sírvase quitar el aislante y vuelva a introducir la batería. Vuelva a colocar la tapa posterior, de ser necesario.

2. Para Ajustar la Hora

Gire la perilla de ajuste manual, que se encuentra en la parte posterior del movimiento, en el sentido indicado hasta llegar a la hora deseada en la carátula.

3. Para Ajustar el Alarma

Gire la perilla de alarma de manera que la manecilla de alarms gire en sentido contrario a las manecillas del reloj hasta que la manecilla de alarma indique la hora deseada. Deslice el interruptor de alarma suavemente a la posición "ON". La alarma ahora sonará a la hora seleccionada.

4. Para Silenciar el Alarma

Deslice el interruptor de alarma suavemente a la posición "OFF". El sonido del alarma ahora se detendrá.

5. Función de repetición de Alarma

El reloj ofrece la función de repetición de alarma. Cuando suena el alarma, suavemente presione el botón SNOOZE/LIGHT (REPETICIÓN DE ALARMA/LUMBRADO), el sonido del alarma se detendrá durante un periodo. Después de 5 minutos, el alarma volverá a sonar. Para desactivar esta función, deslice el interruptor de alarma a la posición "OFF".

6. Para Activar el Alumbrado de Noche

Presione al botón SNOOZE/LIGHT (REPETICIÓN DE ALARMA/ALUMBRADO) y se alumbrará caratulá.

Notas Generales

1. Para limpiar las superficies exteriores, utilice un paño suave, limpio y seco para limpiar huellas digitales. No debe usar solventes ni limpiadores/agentes pulidores abrasivos.
2. Utilice la perilla de ajuste posterior manual para ajustar la hora siempre no tocando ni girando las manecillas manualmente.
3. Reemplace la batería si la marcha de las horas llegue a ser errática o si el sonido del alarma se vuelve poco claro ya que puede ser indicativa de un agotamiento de la batería.